ARAB FEDERATION OF CAPITAL MARKETS

AFCM

Weekly Insights

النشرة الأسبوعية

23 WEEK

The week from June 01 till June 07, 2025

الأسبوع الممتدّ من 01 يونيو إلى 07 يونيو 2025

Global Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق العالمية

Bahrain البحرين

2025

June يونيو

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	-	-	-	-	

23

Week

الاسبوع

Global Financial Markets in Brief

Over the previous week, U.S. Treasury yields fluctuated, initially rising on geopolitical tensions between the U.S. and China, before retreating on weaker economic data and global growth concerns. However, they rebounded sharply on Friday following stronger-than-expected U.S. jobs data. In parallel, the U.S. dollar Index exhibited mixed performance, slipping early in the week on policy uncertainty but recovering later as labor market data bolstered confidence in the U.S. economy. Meanwhile, Wall Street stocks mirrored this volatility, ending the week higher as investor sentiment improved on robust job figures and optimism over renewed U.S.-China trade talks. Similarly, oil prices rose after supply disruptions and OPEC+ policy decisions supported the market. Conversely, gold prices edged up as safe-haven demand remained resilient amid ongoing geopolitical uncertainty, despite Friday's pullback on hawkish rate expectations.

نظرة على حركة الأسواق المالية حول العالم

خلال الأسبوع المنصرم، شهدت عوائد سندات الخزانة الأمريكية تقلبات، حيث ارتفعت في مستهل الأسبوع نتيجة التوترات الجيوسياسية بين الولايات المتحدة والصين، ثم عادت وتراجعت بسبب بيانات اقتصادية ضعيفة ومخاوف بشأن تباطؤ النمو العالمي. ومع ذلك، فقد انتعشت بشكل كبير يوم الجمعة بعد صدور بيانات قوية غير متوقعة حول سوق العمل الأمريكي. وفي السياق ذاته، سجّل مؤشر الدولار الأمريكي أداءً متبايناً، إذ انخفض بداية نتيجة حالة عدم اليقين، لكنه تعافى في وقت لاحق بدعم من بيانات سوق العمل التي عززت الثقة في أداء الاقتصاد الأمريكي. وعلى الجانب الآخر، عكست أسهم وول ستريت هذه التقلبية، لتنهي الأسبوع على ارتفاع مدفوع بتحسن معنويات المستثمرين نتيجة أرقام التوظيف القوية والتفاؤل بشأن استئناف المحادثات التجارية بين الولايات المتحدة والصين. كما ارتفعت أسعار النفط بعد اضطرابات في الإمدادات وقرارات تحالف أوبك+ التي دعمت السوق. في المقابل، ارتفعت أسعار الذهب بشكل طفيف مع استمرار الطلب على الملاذات الآمنة في ظل عدم اليقين الجيوسياسي، على الرغم من التراجع يوم الجمعة بفعل توقعات متشددة بشأن الفائدة.

Key Topics

المواضيع الرئيسية

U.S. Treasury Yields Ticked Higher after Latest Positive U.S. Jobs Data Release

ارتفاع طفيف في عوائد سندات الخزانة الأمريكية عقب صدور بيانات التوظيف الإيجابية الأخيرة

Oil Prices Rose on Positive U.S. Jobs Report and China Talks

ارتفاع أسعار النفط بدعم من تقرير الوظائف الأمريكي الإيجابي ومحادثات الصين

Gold Prices Rose Amid Geopolitical Tensions and Economic Uncertainty

ارتفاع أسعار الذهب وسط التوترات الجيوسياسية وحالة عدم اليقين الاقتصادي

The following data was used in a series of economic analysis articles prepared by the researchers of the Arab Federation of Capital Markets for ZAWYA Arabic by London Stock Exchange Group company.

تمّ استخدام هذه البيانات في سلسلة تحليلات اقتصادية أعدّت من قبل باحثي اتحاد أسواق المال العربية لموقع زاوية عربي التابع لمجموعة بورصة لندن.

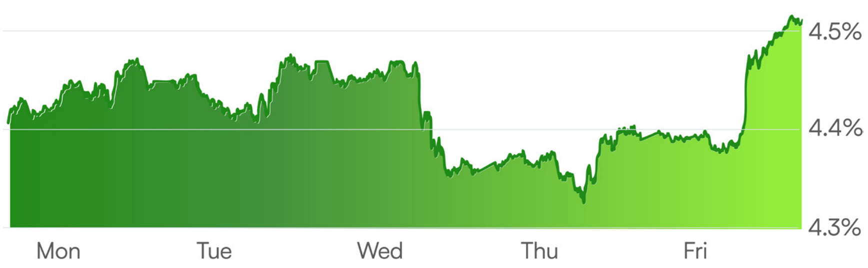
U.S. Treasury Yields Ticked Higher after Latest Positive U.S. Jobs Data Release

U.S. Treasury yields began the week in positive territory, moving higher as China struck back at the U.S. over alleged Geneva trade deal violations. Importantly, the two countries had previously agreed to a 90-day pause on most tariffs. However, the renewed clash has raised concerns over the future of the deal. Adding to this, former President Trump stated on Friday that tariffs on steel imports would double to 50%. Subsequently, U.S. Treasuries pared back earlier gains on Tuesday as investors weighed the U.S. economic growth outlook following a downward revision to estimates by the OECD which downgraded the U.S. growth outlook to just 1.6% for this year and 1.5% for 2026. Previously, it had projected a 2.2% expansion in 2025. Moreover, the organization also downgraded the global economic outlook, citing escalating tariffs and persistent policy uncertainty. On Wednesday, U.S. Treasury yields continued their downward trend, as investors closely monitored U.S. trade negotiations. Then, by Thursday, yields ticked higher as investors awaited the upcoming nonfarm payrolls report for clearer insight into the state of the U.S. economy.

In parallel, weekly unemployment claims for the period ending May 31 came in higher than expected on Thursday, with first-time filings reported at 247,000, according to the Labor Department, surpassing the Dow Jones estimate of 236,000. Additionally, services sector activity weakened unexpectedly in May, falling to 49.9%, just below the 50% threshold that separates expansion from contraction and missing the Dow Jones forecast of 52.1%. Likewise, private-sector payrolls increased by only 37,000 in May, significantly underperforming the Dow Jones estimate of 110,000. Despite these mixed signals, U.S. Treasury yields spiked higher on Friday following stronger-than-expected U.S. jobs data as nonfarm payrolls rose by 139,000 in May, exceeding the consensus forecast of 125,000 from economists polled by Dow Jones. Consequently, the U.S. 10-year yield rose by 11 basis points to close at 4.51%, while the 2-year yield increased by 14 basis points, ending at 4.05%.

Evolution of US 10-year Treasury Bond Yields

تطوّر عوائد سندات الخزانة الأمريكية لأجل 10 سنوات



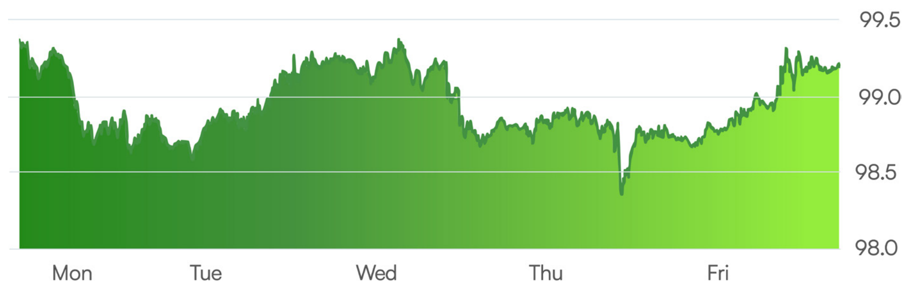
ارتفاع طفيف في عوائد سندات الخزانة الأمريكية عقب صدور بيانات التوظيف الإيجابية الأخيرة

استهلت عوائد سندات الخزانة الأمريكية الأسبوع في المنطقة الإيجابية، حيث ارتفعت بعد أن ردّت الصين على الولايات المتحدة بشأن ما وُصف بانتهاكات لاتفاقية التجارة في جنيف. ويُذكر أن البلدين كانا قد توصّلا في وقت سابق إلى اتفاق لتجميد مؤقت لمدة 90 يوماً لمعظم الرسوم الجمركية، غير أن تجدّد التوتر أثار المخاوف بشأن مستقبل هذا الاتفاق. وقد زاد من هذه المخاوف إعلان الرئيس الأمريكي السابق دونالد ترامب يوم الجمعة أن الرسوم على واردات الصلب ستتضاعف لتصل إلى 50%. وفي وقت لاحق، تخلّت سندات الخزانة الأمريكية عن بعض مكاسبها السابقة يوم الثلاثاء، في ظل قيام المستثمرين بإعادة تقييم آفاق النمو الاقتصادي الأمريكي بعد أن خفّضت منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية توقعاتها للنمو الاقتصادي في الولايات المتحدة إلى 1.6% لهذا العام و1.5% لعام 2026، مقارنة بتقديرات سابقة بنمو قدره 2.2% في العام 2025. كما قامت المنظمة أيضاً بتخفيض توقعاتها للاقتصاد العالمي، مشيرةً إلى تصاعد الرسوم الجمركية واستمرار حالة عدم اليقين في السياسات الاقتصادية. وقد استمرت عوائد سندات الخزانة الأمريكية في التراجع يوم الأربعاء، مع ترقب المستثمرين لتطورات المفاوضات التجارية الأمريكية. ومع حلول يوم الخميس، سجلت العوائد ارتفاعاً طفيفاً مع انتظار الأسواق لتقرير الوظائف غير الزراعية، باعتباره مؤشراً رئيسياً على حالة الاقتصاد الأمريكي.

وعلى صعيد البيانات الاقتصادية، جاءت طلبات إعانة البطالة الأسبوعية للفترة المنتهية في 31 مايو أعلى من المتوقع، حيث سجلت وزارة العمل 247,000 طلب لأول مرة، متجاوزةً تقديرات داو جونز البالغة 236,000. كما تباطأ نشاط قطاع الخدمات بشكل غير متوقع في مايو، مسجلاً 49.9%، أي أقل بقليل من عتبة الـ50% التي تفصل بين النمو والانكماش، وأدنى من التقدير المتوقع عند 52.1%. وبالمثل، سجل القطاع الخاص زيادة طفيفة في الوظائف قدرها 37,000 وظيفة فقط خلال مايو، مقارنةً بتوقعات داو جونز البالغة 110,000 وظيفة. وعلى الرغم من هذه المؤشرات المتباينة، قفزت عوائد سندات الخزانة الأمريكية يوم الجمعة بعد صدور بيانات وظائف أقوى من المتوقع، حيث ارتفعت الوظائف غير الزراعية بمقدار 139,000 وظيفة في مايو، متجاوزة التوقعات التي أشارت إلى 125,000 وظيفة فقط، وفقاً لاستطلاع أجرته داو جونز. ونتيجة لذلك، ارتفع العائد على سندات الخزانة الأمريكية لأجل 10 سنوات بمقدار 11 نقطة أساس ليغلق عند 4.51%، في حين ارتفع العائد على السندات لأجل عامين بمقدار 14 نقطة أساس لينهي الأسبوع عند 4.05%.

Evolution of the U.S. Dollar Index

تطوّر مؤشر الدولار الأمريكي مقابل سلة العملات



U.S. Treasury Yields Ticked Higher after Latest Positive U.S. Jobs Data Release

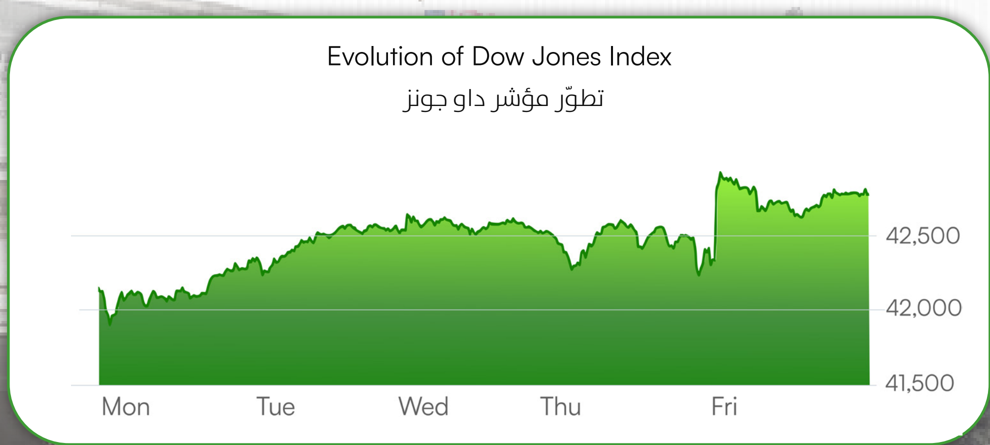
The U.S. dollar fell across the board on Monday, as market participants evaluated the outlook for President Trump's tariff policy and its potential to dampen growth while stoking inflation. However, the U.S. dollar rebounded on Tuesday, recovering from a six-week low against the euro. Notably, inflation in the euro zone slowed below the European Central Bank's 2% target. On Wednesday, the U.S. dollar Index declined after weaker-than-expected U.S. private payroll data underscored continued labor market softening. Subsequently, the dollar weakened further against the euro on Thursday. Nonetheless, it regained strength against major currencies on Friday, supported by stronger-than-expected U.S. jobs growth in May. Meanwhile, the ECB cut interest rates as expected on Thursday but signaled a potential pause in its year-long easing cycle. As a result, the U.S. dollar Index ended the week marginally lower by 0.1%, while the euro and sterling appreciated by 0.4% and 0.5%, respectively.

In parallel, Wall Street stocks ended a choppy session higher on Monday, as trade tensions between Washington and Beijing intensified and investors exercised caution ahead of the U.S. employment report and the ECB's anticipated policy rate decision. This upward momentum extended into Tuesday, bolstered by gains in Nvidia and others. On Wednesday, U.S. equities closed mixed: The S&P 500 finished flat, the Nasdaq edged slightly higher, while the Dow Jones declined, as soft economic data revealed the mounting toll of President Trump's trade policies. On Thursday, major indexes ended lower in another volatile session. However, markets reversed course on Friday, closing higher after a stronger-than-expected U.S. jobs report helped ease investor concerns about the economic outlook. Tesla notably rebounded, recouping some of its losses from the previous session's steep decline. Consequently, the Dow Jones, S&P 500, and Nasdaq posted weekly gains of 1.2%, 1.5%, and 2.2%, respectively. In contrast, Japan's Nikkei 225 fell by 0.6% for the week, while the MSCI AC Asia Pacific Index rose by 1.0%.

ارتفاع طفيف في عوائد سندات الخزانة الأمريكية عقب صدور بيانات التوظيف الإيجابية الأخيرة

تراجع الدولار الأمريكي بشكل عام يوم الإثنين، مع تقييم المشاركين في السوق لآفاق سياسة الرسوم الجمركية التي ينتهجها الرئيس ترامب، وتأثيرها المحتمل في كبح النمو في سياق الضغوط التضخمية المحتملة. ومع ذلك، فقد عوّض الدولار الأمريكي بعضاً من خسائره يوم الثلاثاء، مرتفعاً من أدنى مستوى له في ستة أسابيع أمام اليورو. ويُذكر أن التضخم في منطقة اليورو تباطأ إلى ما دون الهدف الذي حدّده البنك المركزي الأوروبي عند 2%. أما يوم الأربعاء، فقد انخفض مؤشر الدولار الأمريكي بعد صدور بيانات أضعف من المتوقع للوظائف في القطاع الخاص، ما عزّز المؤشرات على ضعف سوق العمل. وتبع ذلك المزيد من التراجع للدولار أمام اليورو يوم الخميس. ومع ذلك، فقد استعاد الدولار زخمه يوم الجمعة أمام العملات الرئيسية، مدعوماً ببيانات قوية مفاجئة حول نمو الوظائف في مايو. وفي الوقت ذاته، قام البنك المركزي الأوروبي يوم الخميس بخفض أسعار الفائدة كما كان متوقعاً، لكنه أشار إلى احتمال التوقف المؤقت في دورة التيسير النقدي المستمرة منذ عام. وبناءً على هذه التطورات، أنهى مؤشر الدولار الأمريكي الأسبوع بانخفاض طفيف بنسبة 0.1%، في حين ارتفع اليورو والجنيه الإسترليني بنسبة 0.4% و0.5% على التوالي.

بالتوازي مع ذلك، أنهت الأسهم الأمريكية جلسة متقلبة على ارتفاع يوم الإثنين، وسط تصاعد التوترات التجارية بين واشنطن وبكين وتحفظ المستثمرين قبيل صدور تقرير الوظائف الأمريكي وقرار السياسة النقدية المنتظر من البنك المركزي الأوروبي. في الواقع، استمر الزخم الإيجابي يوم الثلاثاء بدعم من بعض المكاسب التي حققتها شركات كبرى مثل نفيديا. وفي يوم الأربعاء، أغلقت الأسهم الأمريكية على تباين حيث أنهى مؤشر S&P 500 الجلسة دون تغيير يُذكر، بينما سجل ناسداك ارتفاعاً طفيفاً، وانخفض مؤشر داو جونز، نتيجة بيانات اقتصادية ضعيفة أظهرت التأثير المتزايد لسياسات ترامب التجارية. وفي جلسة أخرى اتسمت بالتقلبية، أغلقت المؤشرات الرئيسية على انخفاض يوم الخميس. لكن الأسواق عكست اتجاهها يوم الجمعة، مغلقة على ارتفاع بعد صدور تقرير وظائف قوي فاق التوقعات، ما ساعد في تهدئة مخاوف المستثمرين بشأن الآفاق الاقتصادية. وقد شهد سهم تسلا تعافياً ملحوظاً، حيث استعاد جزءاً من خسائره الحادّة في الجلسة السابقة. وبناءً على ذلك، سجل كل من داو جونز وS&P 500 وناسداك مكاسب أسبوعية بلغت 1.2%، 1.5% و2.2% على التوالي. في المقابل، تراجع مؤشر نيكاي 225 الياباني بنسبة 0.6% خلال الأسبوع، بينما ارتفع مؤشر MSCI لآسيا والمحيط الهادئ بنسبة 1.0%.



Oil Prices Rose on Positive U.S. Jobs Report and China Talks

Oil prices climbed by nearly 3% on Monday amid rising supply concerns, as the producer group OPEC+ decided not to accelerate plans to increase output, while wildfires in Canada's oil-producing province further disrupted production. Building on this momentum, oil prices rose by approximately 2% on Tuesday, reaching a two-week high, as persistent geopolitical tensions. However, oil prices declined by just over 1% on Wednesday, following the release of U.S. inventory data showing an unexpectedly large build in gasoline and diesel stocks, which raised concerns about oversupply. According to the Energy Information Administration, U.S. gasoline inventories rose by 5.2 million barrels, significantly exceeding analysts' expectations of a 600,000-barrel increase, as surveyed by Reuters. At the same time, plans by OPEC+ producers to raise output by 411,000 barrels per day (bpd) in July also weighed on investor sentiment. Furthermore, it is worth noting that Russia reported a 35% decline in May oil and gas revenue, a development that may make Moscow more resistant to further OPEC+ output increases, given that such actions tend to exert downward pressure on crude prices.

On Thursday, oil prices rebounded, settling higher as markets responded positively to news that the U.S. and China had agreed to resume trade negotiations. This recovery extended into Friday, as crude rose by more than US$1 per barrel, notching its first weekly gain in three weeks. The rise was fueled by a favorable U.S. jobs report and renewed optimism surrounding U.S.-China trade discussions, which improved the outlook for global economic growth in the world's two largest economies. In addition, the U.S. oil and gas rig count, considered an early indicator of future output, fell by four to 559 in the week ending June 6, marking the lowest level since November 2021. As a result, both major crude benchmarks recorded weekly gains, following two consecutive weeks of declines. Consequently, oil ended the week in positive territory. Brent crude closed at US$ 66.7 per barrel and WTI at US$ 64.8 per barrel, registering weekly increases of 6.5% and 4.6%, respectively.

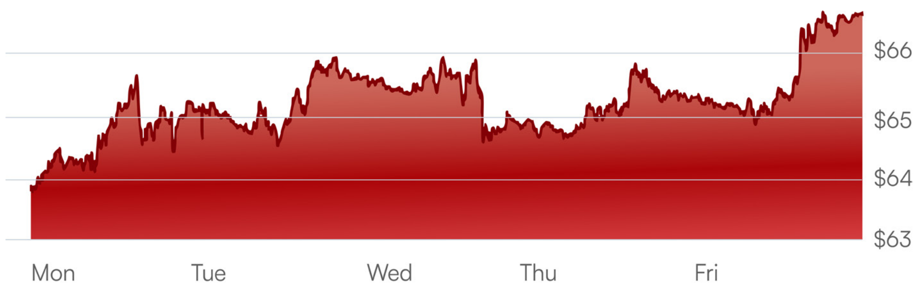
ارتفاع أسعار النفط بدعم من تقرير الوظائف الأمريكي الإيجابي ومحادثات الصين

ارتفعت أسعار النفط بما يقارب من 3% يوم الإثنين وسط تنامي المخاوف بشأن الإمدادات، بعد أن قررت مجموعة "أوبك+" عدم تسريع خططها لزيادة الإنتاج، في حين تسببت حرائق الغابات في مقاطعة إنتاج النفط بكندا في مزيد من تعطيل الإنتاج. وبناءً على هذا الزخم، واصلت أسعار النفط ارتفاعها بنحو 2% يوم الثلاثاء، لتصل إلى أعلى مستوى لها في أسبوعين، مدعومةً باستمرار التوترات الجيوسياسية. إلا أن أسعار النفط تراجعت بأكثر من 1% يوم الأربعاء، بعد صدور بيانات المخزونات الأمريكية التي أظهرت زيادة غير متوقعة في مخزونات البنزين والديزل، ما أثار مخاوف من فائض في المعروض. ووفقاً لإدارة معلومات الطاقة الأمريكية، ارتفعت مخزونات البنزين في الولايات المتحدة بمقدار 5.2 مليون برميل، متجاوزةً توقعات المحللين التي أشارت إلى زيادة قدرها 600 ألف برميل فقط، بحسب استطلاع أجرته رويترز. وفي الوقت ذاته، أثرت خطط منتجي "أوبك+" لزيادة الإنتاج بمقدار 411 ألف برميل يومياً خلال شهر يوليو على معنويات المستثمرين. كما يجدر بالذكر أن روسيا أعلنت عن انخفاض بنسبة 35% في عائداتها من النفط والغاز خلال شهر مايو، وهو تطوّر قد يدفع موسكو إلى مقاومة أي زيادات إضافية في إنتاج "أوبك+"، نظراً إلى أن مثل هذه التحركات تمارس ضغوطاً تنازلية على أسعار النفط الخام.

وفي يوم الخميس، تعافت أسعار النفط وأغلقت على ارتفاع، مع استجابة الأسواق بشكل إيجابي لأنباء استئناف المفاوضات التجارية بين الولايات المتحدة والصين. واستمر هذا الانتعاش يوم الجمعة، حيث ارتفع سعر خام النفط بأكثر من دولار واحد للبرميل، مسجلاً أول مكاسب أسبوعية له في ثلاثة أسابيع. وقد جاء هذا الارتفاع مدفوعاً بتقرير الوظائف الأمريكي الإيجابي وتجدّد التفاؤل بشأن المحادثات التجارية بين الولايات المتحدة والصين، مما عزّز التوقعات بتحسّن النمو الاقتصادي العالمي في أكبر اقتصادين في العالم. بالإضافة إلى ذلك، تراجع عدد منصات الحفر الأمريكية للنفط والغاز، والذي يُعد مؤشراً مبكراً على الإنتاج المستقبلي، بمقدار أربع منصات ليصل إلى 559 منصة في الأسبوع المنتهي في 6 يونيو، وهو أدنى مستوى منذ نوفمبر 2021. ونتيجة لذلك، سجل خاما النفط الرئيسيان مكاسب أسبوعية بعد انخفاض استمر لأسبوعين متتاليين، لتنهي أسعار النفط الأسبوع في المنطقة الإيجابية. أغلق خام برنت عند 66.7 دولار للبرميل، بينما بلغ سعر خام غرب تكساس الوسيط 64.8 دولار للبرميل، بمكاسب أسبوعية بلغت 6.5% و4.6% على التوالي.

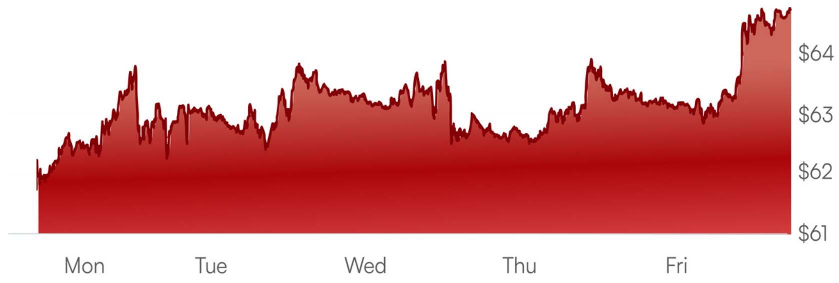
Evolution of Brent Crude Oil Prices (US$ per barrel)

تطوّر سعر برميل نفط خام برنت (بالدولار الأمريكي)



Evolution of WTI Crude Oil Prices (US$ per barrel)

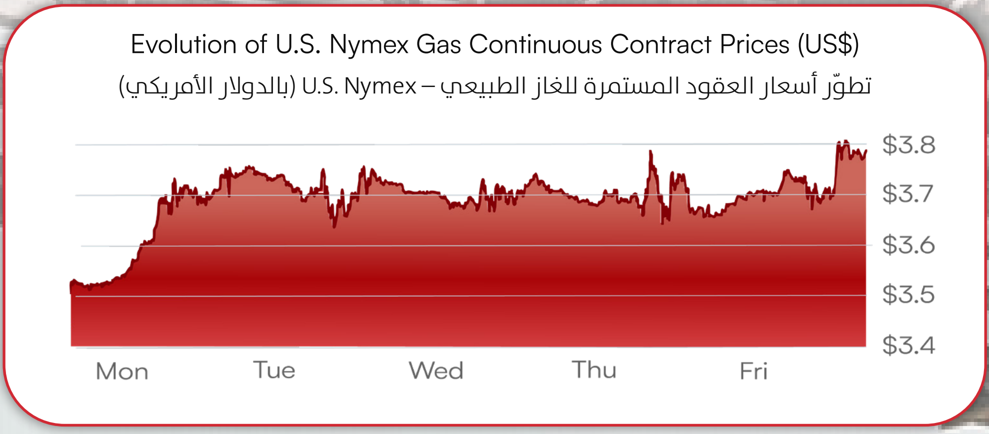
تطوّر سعر برميل نفط خام غرب تكساس الوسيط (بالدولار الأمريكي)



Oil Prices Rose on Positive U.S. Jobs Report and China Talks

On Monday, U.S. natural gas futures jumped by about 7% to a three-week high driven by a drop-in output and forecasts for warmer weather and higher demand this week than previously expected. According to market commentary, energy traders indicated that the recent output reductions over the past month or so were primarily attributed to routine spring maintenance on gas pipelines. Subsequently, U.S. natural gas futures edged up by approximately 1% on Tuesday, as recent production declines helped offset projections for softer demand and reduced gas flows to liquefied natural gas (LNG) export facilities in the coming weeks. Continuing this upward trajectory, futures prices remained near a three-week high on Wednesday, supported by ongoing production weakness which continued to outweigh expectations of below-average demand. However, on Thursday, U.S. natural gas futures eased by roughly 1%, pressured by a larger-than-expected storage build and weaker gas flows to LNG export facilities over the past month. This price dip occurred despite several consecutive weeks of reduced output.

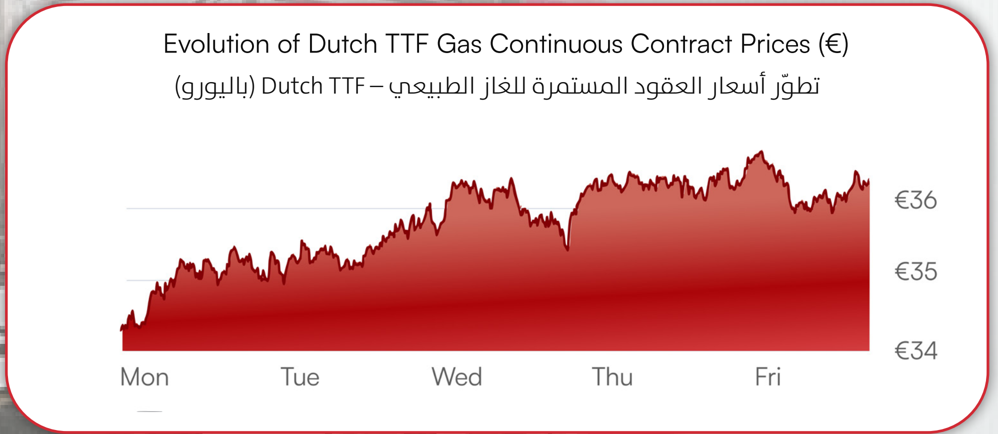
The U.S. Energy Information Administration (EIA) reported that energy firms injected 122 billion cubic feet of gas into storage for the week ending May 30, lifting total inventories to roughly 5% above the five-year (2020–2024) average. Nevertheless, prices rebounded on Friday, with natural gas futures climbing by around 3% to a four-week high, fueled by expectations that rising temperatures would soon drive increased use of air conditioning, thereby boosting demand for gas-fired electricity. Contributing to this rally, some LNG export terminals were also coming back online after maintenance shutdowns. As a result, U.S. natural gas prices closed the week at US$ 3.8 marking a robust 9.3% weekly increase. In parallel, the Dutch TTF benchmark also rose, ending the week at 36.5 euro, reflecting a 7.8% weekly gain. It is worth emphasizing that these gains occurred despite gas inventories remaining approximately 5% above normal seasonal levels.



ارتفاع أسعار النفط بدعم من تقرير الوظائف الأمريكي الإيجابي ومحادثات الصين

قفزت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي بنحو 7% يوم الإثنين لتصل إلى أعلى مستوى لها في ثلاثة أسابيع، مدفوعةً بانخفاض في الإنتاج وتوقعات بارتفاع درجات الحرارة وزيادة الطلب خلال الأسبوع، مقارنة بالتقديرات السابقة. ووفقاً لتقارير السوق، أشار متداولو الطاقة إلى أن التراجع الأخير في الإنتاج خلال الشهر الماضي يعود بشكل رئيسي إلى أعمال الصيانة الموسمية الروتينية على خطوط أنابيب الغاز خلال فصل الربيع. وفي اليوم التالي، ارتفعت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي بنحو 1%، حيث ساعد انخفاض الإنتاج الأخير في تعويض التوقعات بانخفاض الطلب وتراجع تدفقات الغاز نحو منشآت تصدير الغاز الطبيعي المسال (LNG) في الأسابيع المقبلة. وقد استمر هذا الاتجاه التصاعدي يوم الأربعاء، إذ ظلّت الأسعار قرب أعلى مستوياتها في ثلاثة أسابيع، مدعومةً باستمرار ضعف الإنتاج الذي طغى على توقعات الطلب الأقل من المتوسط الموسمي. ومع ذلك، فقد تراجعت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي بحوالي 1% يوم الخميس، متأثرةً بزيادة في مخزونات الغاز فاقت التوقعات، بالإضافة إلى ضعف تدفقات الغاز نحو منشآت تصدير الغاز الطبيعي المسال خلال الشهر الماضي. وجاء هذا الانخفاض في الأسعار رغم أسابيع متتالية من انخفاض الإنتاج.

وقد أفادت إدارة معلومات الطاقة الأمريكية (EIA) أن شركات الطاقة ضخت 122 مليار قدم مكعب من الغاز في المخزون خلال الأسبوع المنتهي في 30 مايو، ما رفع إجمالي المخزونات إلى مستوى يزيد بنحو 5% عن متوسط السنوات الخمس الماضي .(2020–2024)ومع نهاية الأسبوع، انتعشت الأسعار مجدداً يوم الجمعة، حيث ارتفعت العقود الآجلة للغاز الطبيعي بحوالي 3% لتسجل أعلى مستوى لها في أربعة أسابيع، مدفوعةً بتوقعات بارتفاع درجات الحرارة، ما يعزز استخدام أجهزة التكييف وبالتالي زيادة الطلب على الكهرباء المنتجة باستخدام الغاز. كما ساهم في هذا الارتفاع عودة بعض منشآت تصدير الغاز الطبيعي المسال إلى العمل بعد توقفها المؤقت لأغراض الصيانة .عليه، أنهت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي الأسبوع عند 3.8 دولارات، بارتفاع أسبوعي قوي بنسبة 9.3%. وبالتوازي، ارتفع المؤشر القياسي الهولندي TTF، منهياً الأسبوع عند 36.5 يورو، بزيادة أسبوعية قدرها 7.8%. الجدير بالذكر أن هذه المكاسب تحققت رغم بقاء مستويات المخزون أعلى بنحو 5% من المتوسط الموسمي المعتاد.



Gold Prices Rose Amid Geopolitical Tensions and Economic Uncertainty

Gold rose by more than 2% on Monday to its highest level in over three weeks, driven by a weakening dollar and a combination of geopolitical risks and economic uncertainty that fueled investor demand for safe-haven assets. At the same time, silver sharply climbed by 4.7%, marking its highest level since October 23 and reaching a more than seven-month peak. However, gold retreated by nearly 1% on Tuesday after reaching a near four-week high, as it came under pressure from a firmer U.S. dollar. This shift reflected growing investor caution ahead of a potential call between the U.S. President and the Chinese leader. By Wednesday, gold recovered, rising by 1%, supported by a softer dollar and disappointing U.S. economic data. Investors remained focused on mounting economic and political uncertainty. Specifically, the Institute for Supply Management reported that its non-manufacturing purchasing managers index fell to 49.9 in May, the lowest level since June 2024. In addition, ADP data showed that U.S. private employers added the fewest number of workers in over two years.

Furthermore, gold prices extended gains on Thursday. Nonetheless, they slipped by more than 1% on Friday following a stronger-than-expected U.S. jobs report, which dampened market expectations for imminent Federal Reserve rate cuts this year. Meanwhile, silver surged to its highest level since 2012, and platinum rose to its highest since March 2022. Despite the decline on Friday, gold managed to end the week in positive territory. As a result, gold settled at US$ 3,331.0 per ounce, reflecting a 0.5% weekly increase. In parallel, other precious metals also closed the week with notable gains: silver finished at US$ 36.1 per ounce, up by 9.2%, while platinum rose by 11.6% to US$ 1,065.0 per ounce.

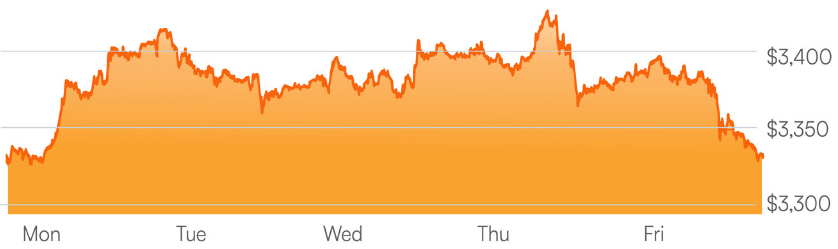
ارتفاع أسعار الذهب وسط التوترات الجيوسياسية وحالة عدم اليقين الاقتصادي

ارتفعت أسعار الذهب بأكثر من 2% يوم الإثنين لتصل إلى أعلى مستوى لها منذ أكثر من ثلاثة أسابيع، مدفوعةً بضعف الدولار وتزايد المخاطر الجيوسياسية وحالة عدم اليقين الاقتصادي التي عززت طلب المستثمرين على الأصول الملاذ الآمن. وفي الوقت نفسه، ارتفعت أسعار الفضة بشكل كبير بنسبة 4.7%، مسجلةً أعلى مستوى لها منذ 23 أكتوبر لتبلغ ذروةً لم تسجلها منذ أكثر من سبعة أشهر. ومع ذلك، تراجعت أسعار الذهب بنحو 1% يوم الثلاثاء بعد أن وصلت إلى مستوى قريب من أعلى مستوى لها في أربعة أسابيع، نتيجة بعض الضغوط جرّاء صعود الدولار الأمريكي. وقد انعكس هذا التحوّل في التوجه على حذر متزايد من المستثمرين قبيل احتمال إجراء مكالمة بين الرئيس الأمريكي والقائد الصيني. وبحلول يوم الأربعاء، تعافت أسعار الذهب، مرتفعةً بنسبة 1% في ظل وهن الدولار الأمريكي وصدور بيانات اقتصادية أمريكية مخيبة للآمال. هذا وواصل المستثمرون التركيز على تصاعد حالة عدم اليقين الاقتصادي والسياسي. على وجه التحديد، أشار معهد إدارة التوريدات إلى تراجع مؤشر مديري المشتريات في القطاع غير التصنيعي إلى 49.9 في مايو، وهو أدنى مستوى له منذ يونيو 2024. كما أظهرت بيانات ADP أن أرباب العمل في القطاع الخاص الأمريكي أضافوا أقل عدد من الوظائف خلال أكثر من عامين.

في المقابل، واصلت أسعار الذهب مكاسبها يوم الخميس. ومع ذلك، تراجعت بأكثر من 1% يوم الجمعة بعد صدور تقرير الوظائف الأمريكي القوي الذي فاق التوقعات، مما خفّض من توقعات السوق بشأن تخفيضات وشيكة في أسعار الفائدة من قبل مجلس الاحتياطي الفيدرالي هذا العام. في الوقت نفسه، سجلت أسعار الفضة أعلى مستوى لها منذ العام 2012، بينما ارتفعت أسعار البلاتين إلى أعلى مستوياتها منذ مارس 2022. وعلى الرغم من التراجع يوم الجمعة، فقد أنهت أسعار الأسبوع في المنطقة الإيجابية. حيث أغلقت عند 3,331.0 دولار للأونصة، بزيادة أسبوعية بنسبة 0.5%. وبالتوازي، أغلقت أسعار المعادن الثمينة الأخرى الأسبوع بمكاسب ملحوظة، حيث أنهت الفضة الأسبوع عند 36.1 دولار للأونصة بزيادة نسبتها 9.2%، كما ارتفعت أسعار البلاتين بنسبة 11.6% لتصل إلى 1,065.0 دولار للأونصة.

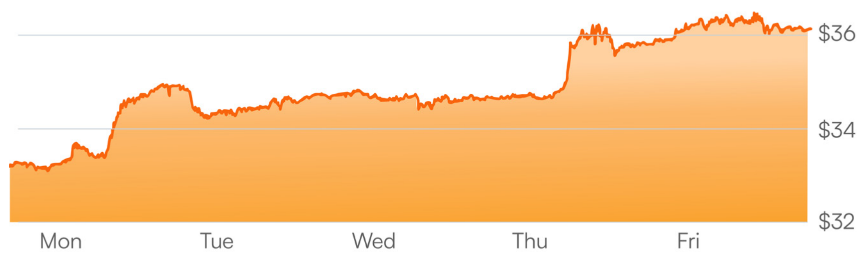
Evolution of Gold Prices (US$ per ounce)

تطوّر أسعار الذهب (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Evolution of Silver Prices (US$ per ounce)

تطوّر أسعار الفضة (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Gold Prices Rose Amid Geopolitical Tensions and Economic Uncertainty

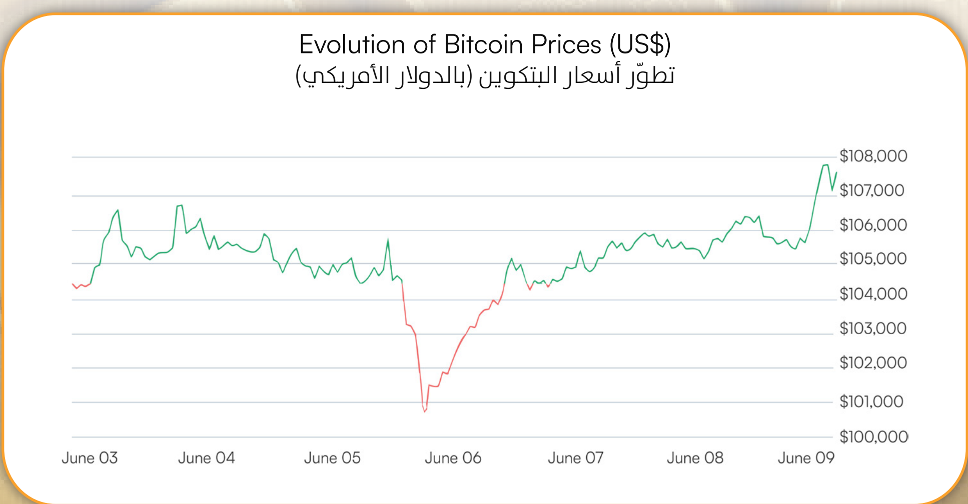
Cryptocurrencies started the week on a weak footing, as the global crypto market declined marginally on Monday, even though Bitcoin remained above the US$ 104,000 mark. The total market capitalization dipped to US$ 3.27 trillion, with Bitcoin rebounding from weekend lows amid strong institutional demand and cautious investor optimism ahead of key macroeconomic events. Moving into Tuesday, Bitcoin held steady above the US$ 105,000 threshold, recording a 0.6% gain over the past 24 hours. Meanwhile, Ethereum outperformed with a 5% surge to US$ 2,616, as positive sentiment continued to support the broader market. However, the cryptocurrency market experienced a broad-based decline on Wednesday, with Bitcoin falling below the US$ 105,000 level due to heightened caution stemming from macroeconomic concerns. The downward trend persisted into Thursday, with Bitcoin slipping to US$ 104,969 while its market capitalization stood at US$ 2.08 trillion. At the same time, Ethereum, the second-largest cryptocurrency, dropped to US$ 2,615, bringing its market cap down to US$ 315.7 billion.

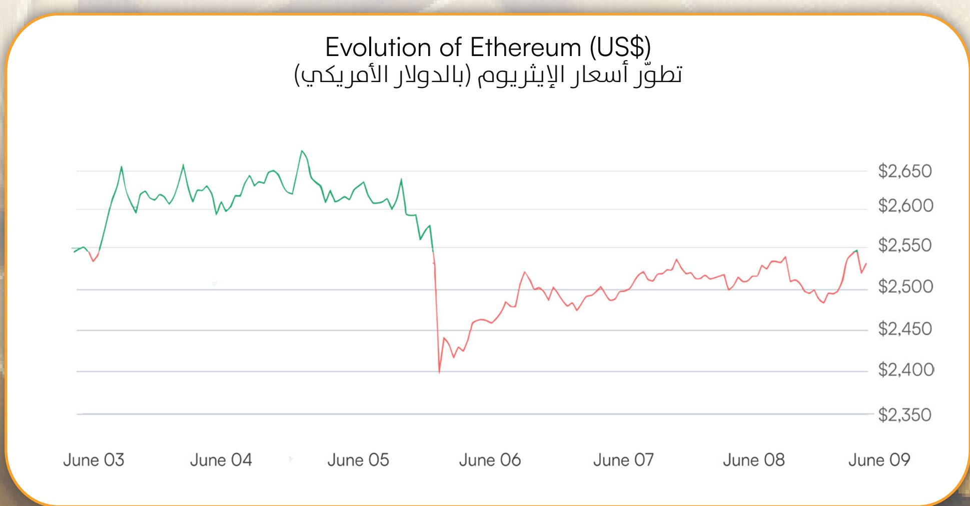
On Friday, Bitcoin managed to bounce back slightly after a brief feud between President Trump and Elon Musk pressured the market. Additionally, sentiment was weighed down by news that the U.S. Department of Justice (DOJ) sought to confiscate US$ 7.7 million worth of cryptocurrency allegedly tied to a money-laundering scheme supporting the North Korean government. Consequently, Bitcoin closed the week relatively flat at US$ 104,573. In contrast, Ethereum ended the week in negative territory at US$ 2,502, posting a 2.9% weekly loss. It is worth noting that Bitcoin has recorded a 12% increase year-to-date (YTD), whereas Ethereum has suffered a 25% YTD decline.

ارتفاع أسعار الذهب وسط التوترات الجيوسياسية وحالة عدم اليقين الاقتصادي

استهلت العملات المشفرة الأسبوع على وضعية ضعيفة نسبياً، حيث انخفضت سوق العملات الرقمية العالمية بشكل طفيف يوم الإثنين، رغم بقاء سعر بتكوين فوق مستوى 104,000 دولار. في الواقع، تراجعت القيمة السوقية الإجمالية إلى 3.27 تريليون دولار، مع تعافي بتكوين من أدنى مستوياتها خلال عطلة نهاية الأسبوع وسط طلب مؤسسي قوي وتفاؤل حذر بين المستثمرين قبيل أحداث اقتصادية كبرى. ومع حلول يوم الثلاثاء، حافظت بتكوين على استقرارها فوق عتبة 105,000 دولار، مسجلة ارتفاعاً بنسبة 0.6% خلال الـ24 ساعة الماضية. وفي الوقت نفسه، تفوقت إيثريوم على السوق بارتفاع قوي بنسبة 5% إلى 2,616 دولار، مع استمرار المعنويات الإيجابية في دعم السوق الأوسع. لكن سوق العملات المشفرة عادت وشهدت تراجعاً واسع النطاق يوم الأربعاء، حيث انخفضت بتكوين دون مستوى 105,000 دولار نتيجة تصاعد منسوب الحذر الناجم عن المخاوف الاقتصادية الكلية. وقد استمر الاتجاه التنازلي يوم الخميس، مع انخفاض سعر بتكوين إلى 104,969 دولار، في حين بلغ إجمالي قيمتها السوقية 2.08 تريليون دولار. وفي الوقت نفسه، تراجعت إيثريوم، ثاني أكبر عملة رقمية، إلى 2,615 دولار، مما خفّض من قيمتها السوقية إلى 315.7 مليار دولار.

أما يوم الجمعة، فقد تمكنت بتكوين من التعافي بعض الشيء بعد نزاع محدود بين الرئيس ترامب وماسك ضغط نوعاً ما على السوق. كما تأثرت المعنويات سلباً مع صدور تقارير حول سعي وزارة العدل الأمريكية لمصادرة عملات مشفرة بقيمة 7.7 مليون دولار، يُزعم أنها مرتبطة بعملية غسيل أموال تدعم الحكومة الكورية الشمالية. ونتيجة لذلك، أغلقت بتكوين الأسبوع على استقرار نسبي عند 104,573 دولار. في المقابل، أنهت إيثريوم الأسبوع في المنطقة السلبية عند 2,502 دولار، مسجلة تراجعاً أسبوعياً بنسبة 2.9%. الجدير بالذكر أن بتكوين سجلت ارتفاعاً بنسبة 12% منذ بداية العام وحتى تاريخه، بينما سجلت إيثريوم تراجعاً بنسبة 25% خلال نفس الفترة.





Major Global Markets Indicators
أبرز مؤشرات الأسواق العالمية

		06 June — يونيو 2025	30 May — مايو 2025	31 December — ديسمبر 2024	Weekly Change التغيّر الأسبوعي	YTD Change لتغيّر منذ بداية العام
Currencies العملات	US Dollar Index	99.2	99.3	108.5	-0.1%	-8.6%
	US$ per 1 GBP	1.353	1.346	1.25	0.5%	8.1%
	US$ per 1 Euro	1.140	1.135	1.04	0.4%	10.1%
	JP Yen per 1 USD	144.9	144.1	157.2	0.6%	-7.8%
	Canadian $ per 1 USD	1.369	1.374	1.44	-0.3%	-4.8%
Cryptocurrencies (US$) العملات المشفّرة (بالدولار الأمريكي)	Bitcoin	104,573	104,564	93,711	0.0%	11.6%
	Ethereum	2,502	2,577	3,346	-2.9%	-25.2%
	DogeCoin	0.18	0.19	0.32	-3.5%	-42.1%
	Solana	149.53	154.19	189.05	-3.0%	-20.9%
Global Stock Indices مؤشرات الأسهم العالمية	Dow Jones	42,763	42,270	42,544	1.2%	0.5%
	S&P 500	6,000	5,912	5,882	1.5%	2.0%
	Nasdaq	19,530	19,114	19,311	2.2%	1.1%
	CAC 40	7,805	7,752	7,381	0.7%	5.7%
	FT-SE 100	8,838	8,772	8,173	0.7%	8.1%
	Shanghai Composite Index	3,385	3,347	3,352	1.1%	1.0%
	Nikkei 225	37,742	37,965	39,895	-0.6%	-5.4%
	MSCI AC Asia Pacific Index	197	195	182	1.0%	8.6%
Commodities (US$) السلع (بالدولار الأمريكي)	Gold ounce	3,331.0	3,313.1	2,639.3	0.5%	26.2%
	Silver ounce	36.1	33.1	29.3	9.2%	23.4%
	Platinum ounce	1,176.0	1,053.5	910.4	11.6%	29.2%
	Palladium ounce	1,065.0	976.5	909.5	9.1%	17.1%
	Brent Crude Oil (per barrel)	66.7	62.6	74.8	6.5%	-10.9%
	WTI Crude Oil (per barrel)	64.8	60.8	71.9	6.5%	-9.9%
	IFAD Murban Crude Oil Monthly Future (per barrel)	66.4	63.5	74.7	4.6%	-11.1%
	U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices	3.8	3.5	3.1	9.3%	21.3%
	Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (Euro)	36.5	33.9	50.5	7.8%	-27.7%
Interest Rates (%) أسعار الفائدة (%)	1-month Libor	4.96	4.96	4.96	0.00	0.00
	US Prime Rate	7.50	7.50	7.50	0.00	0.00
	US Discount Rate	4.50	4.50	4.50	0.00	0.00
	US 2-year Treasury Note	4.05	3.91	4.25	0.14	-0.21
	US 10-year Treasury Note	4.51	4.40	4.58	0.11	-0.06
	ECB Deposit Rate	2.25	2.25	3.00	0.00	-0.75

Regional Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق الاقليمية

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

Sunday

01

JUNE

Most stock markets in the Gulf ended lower on Sunday as comments by the U.S. President accusing China of breaking a bilateral trade deal added to uncertainty over tariffs. Moreover, Trump announced plans to double worldwide steel and aluminum tariffs to 50%. Later, he stated he would speak to his Chinese counterpart to work out the differences.

- Saudi Arabia's benchmark stock index dropped by 1.5%, primarily weighed down by a 2.2% slide in Al Rajhi Bank stock and a 0.9% decrease in The Saudi National Bank stock. Additionally, Saudi Aramco eased by 0.7%. Furthermore, it published a new prospectus for its issuance program of Islamic bonds or sukuk, signaling the state oil group may soon tap the debt markets again after raising US$ 5 billion from a three-part bond sale during the week. In contrast, Qatar's index gained 0.4%, ending a five-session losing streak, supported by a 1.1% rise in Qatar National Bank stock. Similarly, Kuwait's stock market rose by 0.4%, bolstered by a 23.3% increase in Al Imtiaz Investment Group stock. Likewise, the Muscat bourse closed 0.1% higher, with Muscat Gases stock gaining 10%.

- Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index dropped by 0.6%, mainly hit by a 2.7% retreat in Commercial International Bank stock. Conversely, Amman's main index gained 0.7%, with Jordanian Duty-Free Shops stock climbing by 6.2%. Meanwhile, Iraq's index closed 0.5% lower, dragged down by an 11.1% decrease in Al-Ataa Islamic Bank stock.

الأحد

01

يونيو

أنهت معظم أسواق الأسهم في الخليج تعاملات يوم الأحد على انخفاض، وذلك في ظلّ تعليقات للرئيس الأميركي يتهم فيها الصين بانتهاك اتفاق تجاري ثنائي، مما زاد من حالة عدم اليقين بشأن الرسوم الجمركية. أضف إلى ذلك، أعلن ترامب عن خطط لمضاعفة الرسوم الجمركية العالمية على الصلب والألمنيوم لتصل إلى 50%. ولاحقاً، صرّح بأنه سيتحدث إلى نظيره الصيني لمعالجة الخلافات القائمة.

- تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 1.5%، متأثراً بشكل رئيسي بانخفاض سهم مصرف الراجحي بنسبة 2.2% وتراجع سهم البنك الأهلي السعودي بنسبة 0.9%. بالإضافة إلى ذلك، انخفض سهم أرامكو السعودية بنسبة 0.7%. كما نشرت الشركة نشرة إصدار جديدة لبرنامجها لإصدار الصكوك الإسلامية، مما يشير إلى أن مجموعة النفط الحكومية قد تلجأ مجدداً إلى أسواق الدين، وذلك بعد أن جمعت 5 مليارات دولار من طرح سندات مكوّن من ثلاث شرائح خلال الأسبوع .وعلى النقيض من ذلك، ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة قطر بنسبة 0.4%، منهياً سلسلة خسائر دامت خمس جلسات، بدعم من ارتفاع سهم بنك قطر الوطني بنسبة 1.1%. وبالمثل، ارتفع مؤشر بورصة الكويت بنسبة 0.4%، مدعوماً بارتفاع سهم شركة مجموعة الامتياز الاستثمارية بنسبة 23.3%. كذلك، أنهى مؤشر بورصة مسقط الرئيسي تعاملاته مرتفعاً بنسبة 0.1%، مع ارتفاع سهم مسقط للغازات بنسبة 10%.

- أما خارج منطقة الخليج، فقد تراجع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.6%، متأثراً بشكل رئيسي بانخفاض سهم البنك التجاري الدولي بنسبة 2.7%. وعلى العكس من ذلك، ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة عمّان بنسبة 0.7%، بدعم من ارتفاع سهم الأسواق الحرة الأردنية بنسبة 6.2%. كما أنهى مؤشر سوق العراق للأوراق المالية تداولاته على انخفاض بنسبة 0.5%، متأثراً بتراجع سهم مصرف العطاء الإسلامي بنسبة 11.1%.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Monday

02

JUNE

Stock markets in the Gulf ended varied on Monday, as investor sentiment remained fragile after U.S. President Donald Trump's threat to double tariffs on worldwide steel and aluminum. Meanwhile, oil prices jumped by more than 4% after the OPEC+ group decided to keep output increases in July at the same level as the prior two months. Specifically, Brent crude futures were up by 4.0%, at US$ 65.3 a barrel.

- Saudi Arabia's benchmark stock index settled 0.2% higher, with packaging provider United Carton Industries stock up by 4.5% and Savola Group stock up by 4.7%. Moreover, Al Rajhi Bank stock settled up by 1.2%. On the other hand, Qatar's benchmark stock index settled 0.2% lower. Commercial Bank stock was down by 1.8%. Notably, the index touched its lowest levels since May 1. In contrast, in Kuwait, the index ended flat. Meanwhile, Muscat's main share index gained 0.1%, with Salalah Mills stock gaining 4.9%. Furthermore, the UAE stock markets presented a mixed picture. Abu Dhabi's benchmark index finishing down by 0.4%. In fact, the Abu Dhabi index recorded a second straight session of losses. Conversely, the Dubai stock market was relatively stable after two previous sessions of losses and Talabat Holding stock was down by 1.4%, while Amlak Finance stock rose by 15.0%.

- Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index fell by 0.5%, extending losses for a second consecutive session. In particular, real estate companies took a hit, with Orascom Development Egypt stock down by 3.2% and Emaar Misr for Development stock down by 3.0%. Additionally, in Amman, the index eased by 0.1%, while Iraq's main index lost 0.2%. Meanwhile, Casablanca's benchmark index closed 1.2% higher, with Sanlam Maroc stock adding 9.5%. Lastly, Tunis's main share index closed flat.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الإثنين

02

يونيو

أنهت أسواق الأسهم في الخليج تداولات يوم الإثنين على أداء متباين، إذ ظلّ شعور المستثمرين هشاً بعد تهديد الرئيس الأميركي دونالد ترامب بمضاعفة الرسوم الجمركية على الصلب والألمنيوم عالمياً. بالتوازي، قفزت أسعار النفط بأكثر من 4% بعد قرار مجموعة "أوبك+" بالإبقاء على زيادات الإنتاج في يوليو عند نفس مستويات الشهرين السابقين. عليه، ارتفعت العقود الآجلة لخام برنت بنسبة 4.0% لتصل إلى 65.3 دولار للبرميل.

- استقر المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية على ارتفاع بنسبة 0.2%، مع ارتفاع سهم شركة المتحدة لصناعة الكرتون بنسبة 4.5% وسهم مجموعة صافولا بنسبة 4.7%. إضافةً إلى ذلك، ارتفع سهم مصرف الراجحي بنسبة 1.2%. من ناحية أخرى، انخفض المؤشر الرئيسي لبورصة قطر بنسبة 0.2%، حيث تراجع سهم البنك التجاري بنسبة 1.8%. الجدير بالذكر أن المؤشر بلغ أدنى مستوياته منذ الأول من مايو. في المقابل، أنهى مؤشر بورصة الكويت تعاملاته دون تغيير يُذكر، في حين ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة مسقط بنسبة 0.1%، بدعم من ارتفاع سهم مطاحن صلالة بنسبة 4.9%. هذا وأظهرت أسواق الأسهم الإماراتية أداءً متبايناً، في حين تراجع مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.4%. في الواقع، سجّل مؤشر أبوظبي ثاني جلسة متتالية من التراجعات. بالتوازي، استقر المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي دون تغيير، بعد جلستين من التراجعات، وانخفض سهم شركة طلبات القابضة بنسبة 1.4%، بينما ارتفع سهم أملاك للتمويل بنسبة 15.0%.

- أما خارج منطقة الخليج، فقد تراجع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.5%، مواصلاً الخسائر للجلسة الثانية على التوالي. وتحديداً، تضرّرت أسهم الشركات العقارية، حيث انخفض سهم أوراسكوم للتنمية - مصر بنسبة 3.2%، وسهم إعمار مصر للتنمية بنسبة 3.0%. بالإضافة إلى ذلك، تراجع مؤشر بورصة عمّان بنسبة 0.1%، بينما تراجع المؤشر الرئيسي لسوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.2%. وفي الوقت نفسه، أغلق المؤشر الرئيسي لبورصة الدار البيضاء على ارتفاع بنسبة 1.2%، مع ارتفاع سهم سنلام المغرب بنسبة 9.5%. وأخيراً، أغلق المؤشر الرئيسي لبورصة تونس دون تغيير.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

Tuesday

03

JUNE

الثلاثاء

03

يونيو

Most Gulf stock markets settled higher on Tuesday. Oil prices edged up on Tuesday, supported by a rise in geopolitical tensions and supply concerns. Brent crude futures were up by 0.7%. This comes just days after Trump accused Beijing of violating an agreement to roll back tariffs and trade restrictions.

استقرت معظم أسواق الأسهم الخليجية على ارتفاع خلال تعاملات يوم الثلاثاء. وقد ارتفعت أسعار النفط بشكل طفيف، مدعومةً بتصاعد التوترات الجيوسياسية ومخاوف الإمدادات، حيث صعدت العقود الآجلة لخام برنت بنسبة 0.7%. ويأتي ذلك بعد أيام فقط من اتهام الرئيس الأميركي ترامب لبكين بانتهاك اتفاق لتخفيف الرسوم الجمركية والقيود التجارية.

- Saudi Arabia's benchmark stock index settled 0.2% lower. United Carton Industries stock fell by 4.0%. Ongoing trade tensions continue to impact investor sentiment. Qatar's benchmark stock index settled up by 1.3%, helped by a 3.4% rise in Qatar Gas Transport stock. The index logged its highest intraday gain since April 30. In Kuwait, the index decreased by 0.4%, with Tamdeen Investment stock losing 10.8%. Muscat's main share index closed 0.4% lower, with Al Maha Petroleum Products Marketing stock losing 7.4%. In Abu Dhabi, the benchmark index finished up by 0.5%, snapping two consecutive sessions of losses. Abu Dhabi Islamic Bank stock up by 2.6% and First Abu Dhabi bank stock up by 1.5%. Dubai's main share index marked a second consecutive session of gains and settled up by 0.7%. This performance is underpinned by strong fundamentals and a solid economic outlook for the year.

- تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.2%. وانخفض سهم الشركة المتحدة لصناعة الكرتون بنسبة 4.0%. في الواقع، لا تزال التوترات التجارية تؤثر سلباً على ثقة المستثمرين .أما في بورصة قطر، فقد ارتفع المؤشر الرئيسي بنسبة 1.3%، بدعم من ارتفاع سهم قطر لنقل الغاز بنسبة 3.4%. هذا وسجّل المؤشر أعلى مكاسبه اليومية منذ 30 أبريل .في المقابل، انخفض مؤشر بورصة الكويت بنسبة 0.4%، مع تراجع سهم التمدين الاستثمارية بنسبة 10.8%. وتراجع المؤشر الرئيسي لبورصة مسقط بنسبة 0.4%، مع انخفاض سهم المها لتسويق المنتجات النفطية بنسبة 7.4%. وفي سوق أبوظبي للأوراق المالية، أنهى المؤشر الرئيسي التعاملات على ارتفاع بنسبة 0.5%، منهياً بذلك جلستين متتاليتين من التراجعات. في المقابل، ارتفع سهم بنك دبي الإسلامي بنسبة 2.6%، وسهم بنك أبوظبي الأول بنسبة 1.5 %. أما في سوق دبي المالي، فقد سجّل المؤشر الرئيسي ثاني جلسة على التوالي من المكاسب، مرتفعاً بنسبة 0.7%. ويُعزى هذا الأداء إلى الأساسيات القوية والتوقعات الاقتصادية الإيجابية للعام.

- Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index settled flat on Tuesday. In Iraq, the main index closed 0.4% lower, while Amman's main index lost 0.3%. In Casablanca, the index added 0.7%, with Unimer stock increasing by 5.8%. Elsewhere, Tunis's main index gained 0.3%, with Artes stock adding 4.7%.

- أما خارج منطقة الخليج، فقد استقر مؤشر الأسهم في البورصة المصرية دون تغيير يوم الثلاثاء. وفي سوق العراق للأوراق المالية، أغلق المؤشر الرئيسي على انخفاض بنسبة 0.4%، بينما تراجع مؤشر بورصة عمّان نسبة 0.3%. أما في بورصة الدار البيضاء، فقد ارتفع المؤشر بنسبة 0.7%، بدعم من ارتفاع سهم أونيمير بنسبة 5.8%. في المقابل، ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة تونس بنسبة 0.3%، مع ارتفاع سهم آرتاس بنسبة 4.7%.

Wednesday

04

JUNE

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Most Gulf share indexes ended higher on Wednesday, as they tracked steady oil prices, given that a hit to Canadian supply from wildfires offset a hit from ongoing OPEC+ output increases. Specifically, oil prices held steady, with Brent crude futures rising by 0.1%. Notably, the OPEC+ group recently decided to increase output by 411,000 barrels per day, a similar increase from the prior two months. Meanwhile, Canada's wildfires have reduced production by 344,000 bpd, according to Reuters calculations. In addition, a possible call between U.S. President Donald Trump and the Chinese leader also dominated market sentiment, with investors continuing to focus on the pace of trade negotiations.

- Saudi Arabia's benchmark stock index settled 1.6% higher, with Arabian Pipes stock jumping by 35.2%. The company approved an increase of its share capital to SAR 200 million (US$ 53.3 million) at an extraordinary meeting on the previous day. Furthermore, JP Morgan also said on Tuesday that the kingdom is expected to issue US$ 12.6 billion in bonds until year-end. Notably, companies in Saudi Arabia have been tapping debt markets, with Aramco raising US$ 5 billion in bonds last week. However, Aramco settled flat on Wednesday. By contrast, Qatar's benchmark stock index finished 0.6% lower, with Commercial Bank stock falling by 2.5%. According to data from Qatar's finance ministry, the country recorded a budget deficit of QR 0.5 billion (US$ 137.32 million) in the first quarter of 2025 and total revenue of QR 49.9 billion, down by 7.5% from the same period last year. In Kuwait, the main index ended 0.6% higher, with Gulf Insurance Group stock increasing 13%. Likewise, in Muscat, the main share index ended 0.6% higher, with Al Maha Petroleum Products Marketing stock increasing by 10%. Meanwhile, Abu Dhabi's benchmark index followed the trend, closing 0.5% higher. The index recorded a second consecutive session of gains. Simultaneously, Dubai's main share index hit its highest levels since 2008 and settled 0.3% higher, with Amlak Finance stock gaining 14.6%. In fact, the index has been recording gains each year since 2021. It rose by 27% last year and is up by 7% so far this year.

- Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index was up by 1%, with GB Corp stock rising by 7.3%. The index recorded a second consecutive session of gains. In Iraq, the main index gained 0.1%, with Mamoura Properties stock increasing by 14.9%. Similarly, Amman's main index ended 0.2% higher, with Jerusalem Insurance Company and Northern Cement Company both stocks increasing by 7.1%. Meanwhile, Casablanca's benchmark index closed 1.8% higher, with Stroc Industrie stock increasing by 10%. Lastly, in Tunis, the main index gained 0.2%, with Tunisie Leasing Et Factoring stock increasing by 5.5%.

Source: Reuters

الأربعاء

04

يونيو

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

أغلقت معظم مؤشرات الأسهم الخليجية على ارتفاع يوم الأربعاء، مدعومة باستقرار أسعار النفط، حيث عوّض تراجع الإمدادات الكندية بسبب حرائق الغابات مفاعيل الزيادة المستمرة في إنتاج مجموعة "أوبك+". في الواقع، حافظت أسعار النفط على استقرارها، مع ارتفاع العقود الآجلة لخام برنت بنسبة 0.1%. ومن اللافت أن مجموعة "أوبك+" قررت مؤخراً زيادة الإنتاج بمقدار 411 ألف برميل يومياً، وهي زيادة مماثلة للشهرين الماضيين. في الوقت ذاته، أدّت حرائق الغابات في كندا إلى خفض الإنتاج بمقدار 344 ألف برميل يومياً، وفقاً لحسابات وكالة رويترز. بالإضافة إلى ذلك، هيمنت التوقعات بشأن مكالمة محتملة بين الرئيس الأميركي دونالد ترامب ونظيره الصيني على معنويات السوق، في ظل استمرار تركيز المستثمرين على وتيرة مفاوضات التجارة.

- أغلق المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية على ارتفاع بنسبة 1.6%، مع ارتفاع في سهم العربية للأنابيب بنسبة 35.2%. وقد وافقت الشركة في اجتماع غير عادي عُقد في اليوم السابق على زيادة رأس مالها إلى 200 مليون ريال سعودي (ما يعادل 53.3 مليون دولار). إضافة إلى ذلك، ذكرت جي بي مورغان يوم الثلاثاء أن المملكة من المتوقع أن تصدر سندات بقيمة 12.6 مليار دولار حتى نهاية العام. الجدير بالذكر أن الشركات السعودية كثّفت من دخولها إلى أسواق الدين، حيث جمعت أرامكو 5 مليارات دولار من إصدار سندات الأسبوع الماضي. ومع ذلك، استقر سهم أرامكو دون تغيير يوم الأربعاء. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة قطر تعاملاته منخفضاً بنسبة 0.6%، مع تراجع سهم البنك التجاري بنسبة 2.5%. ووفقاً لبيانات وزارة المالية القطرية، فقد سجلت الدولة عجزاً في الموازنة قدره 0.5 مليار ريال قطري (ما يعادل 137.3 مليون دولار) في الربع الأول من العام 2025، وبلغ إجمالي الإيرادات 49.9 مليار ريال قطري، بانخفاض نسبته 7.5% عن نفس الفترة من العام الماضي. أما في بورصة الكويت، فقد أغلق المؤشر الرئيسي على ارتفاع بنسبة 0.6%، بدعم من ارتفاع سهم مجموعة الخليج للتأمين بنسبة 13%. وبالمثل، أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة مسقط جلسة الأربعاء على ارتفاع بنسبة 0.6%، مدعوماً بارتفاع سهم المها لتسويق المنتجات النفطية بنسبة 10%. وفي الوقت ذاته، أغلق المؤشر الرئيسي لسوق أبوظبي للأوراق المالية على ارتفاع بنسبة 0.5%، مسجلاً ثاني جلسة مكاسب متتالية. في المقابل، بلغ المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي أعلى مستوياته منذ العام 2008، وأنهى الجلسة على ارتفاع بنسبة 0.3%، مدعوماً بارتفاع سهم أملاك للتمويل بنسبة 14.6%. الجدير بالذكر أن المؤشر يحقق مكاسب سنوية منذ العام 2021، إذ ارتفع بنسبة 27% في العام الماضي، وهو مرتفع بنسبة 7% حتى الآن هذا العام.

- أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 1%، بدعم من ارتفاع سهم جي بي كورب بنسبة 7.3%. وسجّل المؤشر ثاني جلسة متتالية من المكاسب. وفي سوق العراق للأوراق المالية، ارتفع المؤشر الرئيسي بنسبة 0.1%، مع ارتفاع سهم معمورة العقارية بنسبة 14.9%. وبالمثل، أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة عمّان تداولاته على ارتفاع بنسبة 0.2%، مع ارتفاع سهمي شركة القدس للتأمين وشركة أسمنت الشمالية بنسبة 7.1% لكل منهما. وفي الوقت نفسه، أغلق المؤشر الرئيسي لبورصة الدار البيضاء على ارتفاع بنسبة 1.8%، مدعوماً بارتفاع سهم ستروك الصناعية بنسبة 10%. وأخيراً، ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة تونس بنسبة 0.2%، مع ارتفاع سهم التونسية للإيجار المالي والفاكتورينج بنسبة 5.5%.

المصدر: رويترز

AFCM Equity Markets Weekly Indicators
المؤشرات الأسبوعية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية

Exchanges البورصات	Index المؤشر	Main Index المؤشر العام (05 June يونيو 2025)	% Weekly Change التغيّر الأسبوعي %	Trading Value (000s) قيمة التداول (بآلاف الدولارات) (01- 05 June يونيو 2025)	% Weekly Change التغيّر الأسبوعي %	Trading Volume (000s) حجم التداول (بالآلاف) (01- 05 June يونيو 2025)	% Weekly Change التغيّر الأسبوعي %	Number of Transactions عدد الصفقات (01- 05 June يونيو 2025)	% Weekly Change التغيّر الأسبوعي %
Abu Dhabi Securities Exchange* سوق أبو ظبي للأوراق المالية	FADX15 فادكس 15	10,044.2	1.1%	1,647,512	-42.5%	1,291,026	-45.0%	78,748	-37.5%
Amman Stock Exchange بورصة عمّان	ASEGI مؤشر عمّان العام	2,672.2	0.5%	53,054	17.5%	14,708	-7.5%	11,871	-2.7%
Bahrain Bourse بورصة البحرين	BHBX مؤشر البحرين العام	1,923.1	0.1%	4,133	-88.8%	5,888	-92.4%	291	-17.8%
Beirut Stock Exchange* بورصة بيروت	Audi Price Index مؤشر بنك عودة	181.7	1.0%	1,400	-69.5%	38	-87.0%	41	-40.6%
Casablanca Stock Exchange* بورصة الدار البيضاء	masi. مؤشر مازي	18,562.5	3.3%	290,212	45.3%	8,933	30.4%	21,928	6.3%
Damascus Stock Exchange سوق دمشق للأوراق المالية	DWX مؤشر الأسهم المثقلة بالقيمة السوقية	106,193.5	-	44	-	147	-	234	-
Dubai Financial Market* سوق دبي المالي	DFMGI مؤشر سوق دبي المالي	5,535.9	1.0%	578,380	-66.8%	984,642	-52.3%	48,536	-40.9%
The Egyptian Exchange البورصة المصرية	EGX30 مؤشر البورصة المصرية 30	32,677.9	-0.1%	4,019,620	-20.6%	5,180,112	-68.8%	412,785	-23.3%
Iraq Stock Exchange سوق العراق للأوراق المالية	ISX60 المؤشر العام لسوق العراق 60	1,011.9	-0.6%	6,026	-31.1%	2,729,174	-54.0%	3,877	0.3%
Boursa Kuwait بورصة الكويت	BK مؤشر السوق العام	8,159.6	0.6%	1,104,391	-22.0%	1,320,463	-15.3%	77,021	-13.8%
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط	MSX30 مؤشر بورصة مسقط 30	4,578.8	0.4%	114,312	-12.3%	279,522	-10.0%	8,597	-3.8%
Palestine Exchange بورصة فلسطين	Alquds مؤشر القدس	546.3	0.7%	2,167	-50.9%	1,327	-62.9%	400	-44.2%
Qatar Stock Exchange بورصة قطر	QE Index المؤشر العام	10,558.3	0.9%	447,756	-47.3%	682,414	-34.4%	106,715	-7.7%
Saudi Exchange تداول السعودية	TASI مؤشر السوق الرئيسية	11,004.5	0.1%	4,401,669	-40.3%	678,642	-36.5%	1,729,900	-26.6%
Tunis Stock Exchange* بورصة تونس	Tunindex مؤشر البورصة الرئيسي	11,403.0	0.3%	17,522	-51.3%	2,736	-64.8%	7,404	-22.3%
Total AFCM Members إجمالي البورصات الأعضاء	S&P Pan Arab Composite	984.8	0.5%	12,688,197	-35.8%	13,179,771	-57.5%	2,508,348	-25.4%

* The week from June 02 till June 06

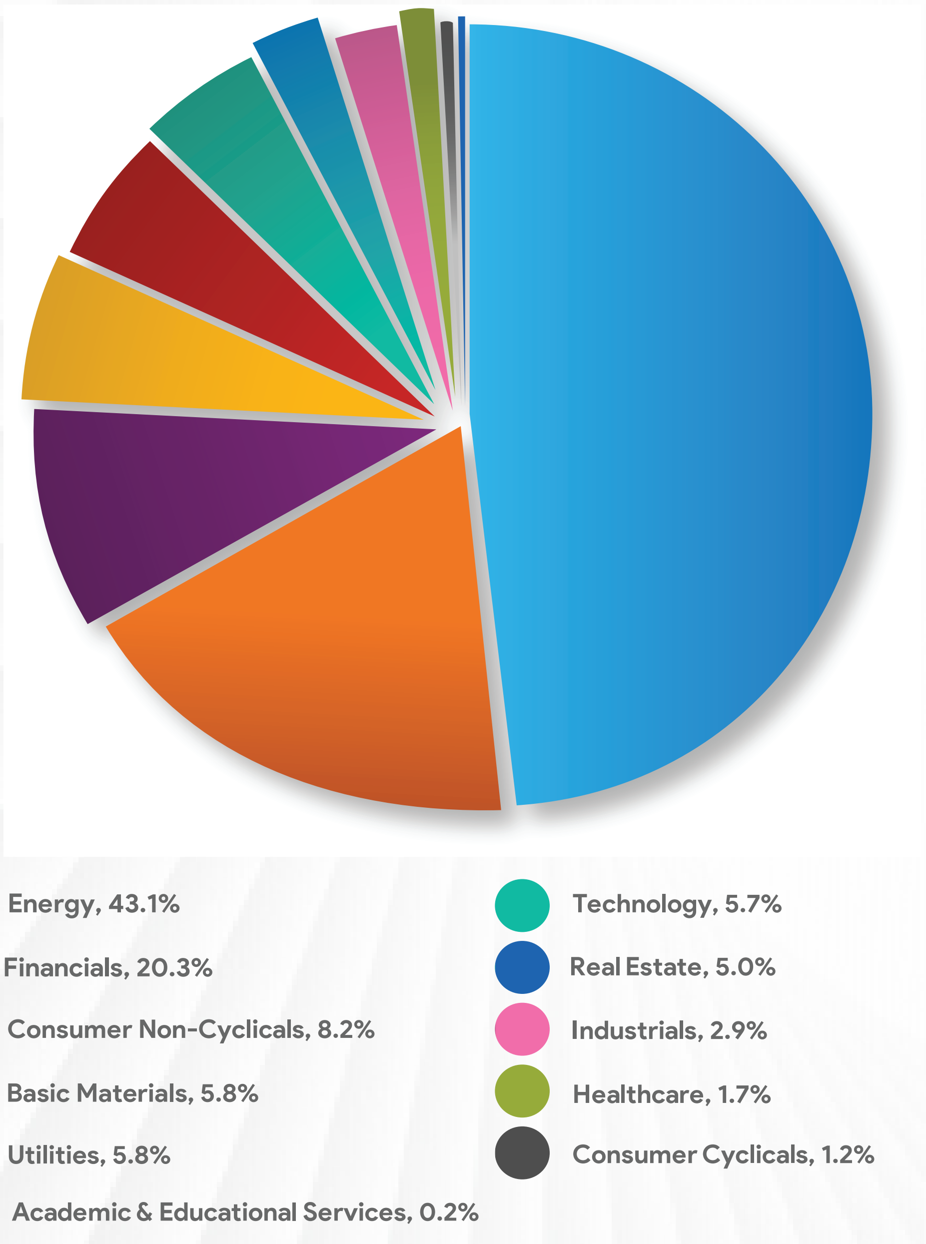
*الأسبوع الممتد من 02 يونيو لغاية 06 يونيو

AFCM Arab Stock Exchanges Market Capitalization
القيمة السوقية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية

Exchanges البورصات	Market Cap. (US$ million) القيمة السوقية (بملايين الدولارات) 05 June 2025 يونيو	% Weekly Change % التغيّر الأسبوعي
Abu Dhabi Securities Exchange* سوق أبو ظبي للأوراق المالية	817,900	0.3%
Amman Stock Exchange بورصة عمّان	27,684	0.6%
Bahrain Bourse بورصة البحرين	19,823	0.1%
Beirut Stock Exchange* بورصة بيروت	20,846	1.0%
Casablanca Stock Exchange* بورصة الدار البيضاء	106,155	3.7%
Damascus Stock Exchange سوق دمشق للأوراق المالية	1,542	-
Dubai Financial Market* سوق دبي المالي	265,371	0.5%
The Egyptian Exchange البورصة المصرية	46,488	1.0%
Iraq Stock Exchange سوق العراق للأوراق المالية	16,968	-0.6%
Boursa Kuwait بورصة الكويت	159,125	0.8%
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط	72,549	0.0%
Palestine Exchange بورصة فلسطين	4,416	0.7%
Qatar Stock Exchange بورصة قطر	171,529	0.7%
Saudi Exchange تداول السعودية	2,443,887	-0.4%
Tunis Stock Exchange* بورصة تونس	10,099	1.0%
Total AFCM Members إجمالي البورصات الأعضاء	4,184,383	0.0%

*As at End June 06
* حتى نهاية 06 يونيو

Breakdown of Market Capitalization by Economic Sector (As at end-week 23)
توزيع القيمة السوقية بحسب القطاع الاقتصادي (حتى نهاية الأسبوع 23)



Top-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 23

الشركات المدرجة الأفضل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 23

Exchange البورصة	Listed Company الشركة المدرجة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثقل بأحجام التداول
Abu Dhabi Securities Exchange سوق أبو ظبي للأوراق المالية	Abu Dhabi Ship Building أبوظبي لبناء السفن	Industrial صناعي	10.2%
Amman Stock Exchange بورصة عمّان	Al Shamekha for Real Estate & Financial Inv. الشامخة للاستثمارات العقارية والمالية	Real Estate عقارات	5.0%
Bahrain Bourse بورصة البحرين	Gulf Hotel Group مجموعة فنادق الخليج	Tourism سياحة	3.1%
Casablanca Stock Exchange بورصة الدار البيضاء	Stroc Industrie ستروك الصناعية	Contracting & Construction Engineering مقاولات وإنشاءات هندسية	7.4%
Damascus Securities Exchange سوق دمشق للأوراق المالية	National Islamic Bank المصرف الوطني الإسلامي	Banks مصارف	5.0%
Dubai Financial Market سوق دبي المالي	Amlak Finance أملاك للتمويل	Financial Services خدمات مالية	14.6%
The Egyptian Exchange البورصة المصرية	Alexandria Flour Mills and Bakeries مطاحن ومخابز الإسكندرية	Food & Beverages أطعمة ومشروبات	10.6%
Iraq Securities Exchange سوق العراق للأوراق المالية	Al Mamoura for Real Estate Investment المعمورة للاستثمارات العقارية	Real Estate عقارات	10.9%
Boursa Kuwait بورصة الكويت	Alimtiaz Investment Group مجموعة الامتياز الاستثمارية	Investments استثمارات	13.5%
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط	National Gas الغاز الوطنية	Energy طاقة	7.0%
Palestine Exchange بورصة فلسطين	Safa Bank مصرف الصفا	Banks مصارف	4.5%
Qatar Stock Exchange بورصة قطر	Meeza ميزة	Technology تكنولوجيا	2.0%
Saudi Exchange تداول السعودية	Ladun Investment لدن للاستثمار	Real Estate عقارات	7.9%
Tunis Stock Exchange بورصة تونس	Arab Tunisian Lease الإيجار العربية لتونس	Financial Services خدمات مالية	3.5%

Least-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 23

الشركات المدرجة الأقل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 23

Exchange البورصة	Listed Company الشركة المدرجة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثقل بأحجام التداول
Abu Dhabi Securities Exchange سوق أبو ظبي للأوراق المالية	Aram Group مجموعة ارام	Real Estate عقارات	-2.5%
Amman Stock Exchange بورصة عمّان	Entkaeya for Investment & Real Estate Development الإنتقائية للإستثمار والتطوير العقارى	Real Estate عقارات	-4.2%
Bahrain Bourse بورصة البحرين	GFH Financial Group مجموعة جي أف اتش المالية	Financial Services خدمات مالية	-0.6%
Casablanca Stock Exchange بورصة الدار البيضاء	Med Paper ميد بايبر	Industrial صناعي	-2.9%
Damascus Securities Exchange سوق دمشق للأوراق المالية	Syrian National Insurance السورية الوطنية للتأمين	Insurance تأمين	-4.9%
Dubai Financial Market سوق دبي المالي	Talabat Holding طلبات هولدينغ	Services خدمات	-2.0%
The Egyptian Exchange البورصة المصرية	Vertika for Industry & Trade فرتيكا للصناعة والتجارة	Technology تكنولوجيا	-6.2%
Iraq Securities Exchange سوق العراق للأوراق المالية	Al-Mansour Hotels فنادق المنصور	Toursim سياحة	-8.5%
Boursa Kuwait بورصة الكويت	United Real Estate العقارات المتحدة	Real Estate عقارات	-9.5%
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط	Barka Water and Power بركاء للمياة والطاقة	Utilities مرافق	-8.5%
Palestine Exchange بورصة فلسطين	Wataniya Palestine Mobile Telecommunications موبايل الوطنية الفلسطينية للإتصالات	Telecommunications اتصالات	-3.7%
Qatar Stock Exchange بورصة قطر	Barwa Real Estate بروة العقارية	Real Estate عقارات	-1.5%
Saudi Exchange تداول السعودية	Yaqeen Capital يقين المالية	Financial Services خدمات مالية	-7.0%
Tunis Stock Exchange بورصة تونس	Unite de Fabrication de Medicaments وحدة تصنيع الأدوية	Health Care رعاية صحة	-1.8%

Top 20 Regional Listed Companies by Volume Weighted Return During the Week 23

ترتيب أول 20 شركة مدرجة في المنطقة من حيث المردود المثقل بأحجام التداول خلال الأسبوع 23

Listed Company الشركة المدرجة	Exchange البورصة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثقل بأحجام التداول
Amlak Finance أملاك للتمويل	DFM سوق دبي المالي	Financial Services خدمات مالية	14.6%
Alimtiaz Investment Group مجموعة الامتياز الاستثمارية	BK بورصة الكويت	Investments استثمارات	13.5%
Al Mamoura for Real Estate Investment المعمورة للاستثمارات العقارية	ISX سوق العراق للأوراق المالية	Real Estate عقارات	10.9%
Alexandria Flour Mills and Bakeries مطاحن ومخابز الإسكندرية	EGX البورصة المصرية	Food & Beverages أطعمة ومشروبات	10.6%
Cairo National for Investment and Securities القاهرة الوطنية للاستثمار والاوراق المالية	EGX البورصة المصرية	Financial Services خدمات مالية	10.5%
Upper Egypt Flour Mills مطاحن مصر العليا	EGX البورصة المصرية	Food & Beverages أطعمة ومشروبات	10.2%
Abu Dhabi Ship Building أبوظبي لبناء السفن	ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	Industrial صناعي	10.2%
Al Ezz Ceramic and Porcelain العز للسيراميك والبورسلين	EGX البورصة المصرية	Industrial صناعي	9.8%
Remas ريماس	EGX البورصة المصرية	Industrial صناعي	9.6%
Fujairah Cement Industries صناعات أسمنت الفجيرة	ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	Industrial صناعي	9.2%
Nozha International Hospital مستشفى النزهه الدولي	EGX البورصة المصرية	Health Care رعاية صحية	8.0%
Ladun Investment لدن للاستثمار	Tadawul تداول السعودية	Real Estate عقارات	7.9%
Osos Holding Group مجموعة أسس القابضة	BK بورصة الكويت	Real Estate عقارات	7.5%
Stroc Industrie ستروك الصناعية	CSE بورصة الدار البيضاء	Contracting & Construction Engineering مقاولات وإنشاءات هندسية	7.4%
National Gas الغاز الوطنية	MSX بورصة مسقط	Energy طاقة	7.0%
Marble Design Factory مصنع تصميم الرخام	Tadawul تداول السعودية	Industrial صناعي	7.0%
Real Estate Trade Centers مراكز التجارة العقارية	BK بورصة الكويت	Real Estate عقارات	6.9%
South Valley Cement جنوب الوادى للاسمنت	EGX البورصة المصرية	Industrial صناعي	6.6%
Sabaa International for Pharmaceutical & Chemical Industries سبأ الدولية للأدوية والصناعات الكيماوية	EGX البورصة المصرية	Health Care رعاية صحية	6.2%
E7 Group مجموعة إي 7	ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	Financial Services خدمات مالية	5.8%

AFCM
ARAB FEDERATION OF CAPITAL MARKETS

+961 5 951 663
+961 5 951 664

Contact us تواصل معنا
info@arab-exchanges.org

Statistics & Reports الإحصاءات والتقارير
fadi.kanso@arab-exchanges.org
joe.hachem@arab-exchanges.org

Saeed Frayha St, Hazmieh Square Blg,
4th Fl. Hazmieh, Lebanon
شارع سعيد فريحة، مبنى حازمية
سكوير، الطابق الرابع. - الحازمية، لبنان

arab-exchanges.org